

Italië-Merano: Orthopedische benodigdheden

OJ S 141/2016 23/07/2016

Aankondiging van een opdracht

Leveringen

Richtlijn 2004/18/EG

Afdeling I: Aanbestedende dienst

I.1. Naam en adressen

Officiële benaming: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen

Postadres: Karl-Wolf-Straße 46

Plaats: Meran

Postcode: 39012

Land: Italië

Contactpersoon: Gesundheitsbezirk Meran-Abteilung Einkäufe

Ter attentie van: Dr. Andy Auchentaller

E-mail: andy.auchentaller@sabes.it

Telefoon: +39 0473264825

Fax: +39 0473263839

Internetadres(sen):

Adres van de aanbestedende dienst: <http://www.sabes.it>

Adres van het kopersprofiel: <http://www.sabes.it>, www.bandi-altoadige.it

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op:

het hierboven vermelde adres

Bestek en aanvullende documenten (zoals documenten voor een concurrentiegerichte dialoog en een dynamisch aankoopstelsel) zijn verkrijgbaar op:

het hierboven vermelde adres

Inschrijvingen of aanvragen tot deelneming moeten worden ingediend: het hierboven vermelde adres

I.2. Soort aanbestedende dienst

Publiekrechtelijke instelling

I.3. Hoofdactiviteit

Gezondheid

I.4. Gunning van de opdracht namens andere aanbestedende diensten

De aanbestedende dienst koopt aan namens andere aanbestedende diensten: neen

Afdeling II: Voorwerp van de opdracht

II.1. Beschrijving

II.1.1. Door de aanbestedende dienst aan de opdracht gegeven benaming

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen.

II.1.2. Type opdracht en plaats van uitvoering of levering

Leveringen

Aankoop

Voornaamste plaats van uitvoering: Bozen, Meran, Brixen, Bruneck.

NUTS-code ITD10 Bolzano-Bozen

II.1.3. Inlichtingen over een raamovereenkomst of dynamisch aankoopstelsel

De aankondiging betreft een overheidsopdracht

II.1.4. Inlichtingen over de raamovereenkomst

II.1.5. Korte beschrijving van de opdracht of de aankoop/aankopen

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen.

II.1.6. CPV-code(s)

33141700 Orthopedische benodigdheden

II.1.7. Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)

II.1.8. Percelen

Verdeling in percelen: ja

Inschrijvingen mogen worden ingediend voor een of meer percelen

II.1.9. Inlichtingen over varianten

Varianten worden geaccepteerd: neen

II.2. Omvang van de aanbesteding

II.2.1. Totale hoeveelheid of omvang

[gesamte Ausschreibung].

Geraamde waarde zonder btw: 1 795 900 EUR

II.2.2. Inlichtingen over opties

Opties: neen

II.2.3. Inlichtingen over verlengingen

II.3. Duur van of uiterste termijn voor de voltooiing van de opdracht

Aanvang 1.2.2017. Voltooiing 31.1.2021

Inlichtingen over percelen

Perceel nr.: 1

Titel: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Zervikalorthese

1) Korte beschrijving

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen:
Zervikalorthese.

2) CPV-code(s)

33141700 Orthopedische benodigdheden

3) Hoeveelheid of omvang

1 [gesamtes Los].

Geraamde waarde zonder btw: 52 800 EUR

4) Afwijkende termijn of looptijd

5) Aanvullende inlichtingen over percelen

Perceel nr.: 2

Titel: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetireb der Autonomen Provinz Bozen: Schulterorthese
Typ Desault

1) Korte beschrijving

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen:
Schulterorthese Typ Desault.

2) CPV-code(s)

33141700 Orthopedische benodigdheden

3) Hoeveelheid of omvang

1 [gesamtes Los].
Geraamde waarde zonder btw: 56 700 EUR

4) Afwijkende termijn of looptijd

5) Aanvullende inlichtingen over percelen

Perceel nr.: 3

Titel: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Schulterorthese
Typ Gilchrist

1) Korte beschrijving

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen:
Schulterorthese Typ Gilchrist.

2) CPV-code(s)

33141700 Orthopedische benodigdheden

3) Hoeveelheid of omvang

1 [gesamtes Los].
Geraamde waarde zonder btw: 145 000 EUR

4) Afwijkende termijn of looptijd

5) Aanvullende inlichtingen over percelen

Perceel nr.: 4

Titel: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Shulterorthese

1) Korte beschrijving

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Shulterorthese.

2) CPV-code(s)

33141700 Orthopedische benodigdheden

3) Hoeveelheid of omvang

1 [gesamtes Los].
Geraamde waarde zonder btw: 146 080 EUR

4) Afwijkende termijn of looptijd

5) Aanvullende inlichtingen over percelen

Perceel nr.: 5

Titel: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Handgelenkorthese

1) Korte beschrijving

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen:
Handgelenkorthese.

2) CPV-code(s)

33141700 Orthopedische benodigdheden

3) Hoeveelheid of omvang

1 [gesamtes Los].

Geraamde waarde zonder btw: 211 000 EUR

4) Afwijkende termijn of looptijd

5) Aanvullende inlichtingen over percelen

Perceel nr.: 6

Titel: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Daumenorthese

1) Korte beschrijving

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen:
Daumenorthese.

2) CPV-code(s)

33141700 Orthopedische benodigdheden

3) Hoeveelheid of omvang

1 [gesamtes Los].

Geraamde waarde zonder btw: 90 000 EUR

4) Afwijkende termijn of looptijd

5) Aanvullende inlichtingen over percelen

Perceel nr.: 7

Titel: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Orthese für
Ellbogen und Sprunggelenk

1) Korte beschrijving

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Orthese für
Ellbogen und Sprunggelenk.

2) CPV-code(s)

33141700 Orthopedische benodigdheden

3) Hoeveelheid of omvang

1 [gesamtes Los].

Geraamde waarde zonder btw: 168 720 EUR

4) Afwijkende termijn of looptijd

5) Aanvullende inlichtingen over percelen

Perceel nr.: 8

Titel: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Orthese für
verschiedene Gelenke

1) Korte beschrijving

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Orthese für
verschiedene Gelenke.

2) CPV-code(s)

33141700 Orthopedische benodigdheden

3)

Hoeveelheid of omvang

1 (gesamtes Los).

Geraamde waarde zonder btw: 200 900 EUR

4) Afwijkende termijn of looptijd**5) Aanvullende inlichtingen over percelen**

Perceel nr.: 9

Titel: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Kniegelenkorthese

1) Korte beschrijving

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Kniegelenkorthese.

2) CPV-code(s)

33141700 Orthopedische benodigdheden

3) Hoeveelheid of omvang

1 (gesamtes Los).

Geraamde waarde zonder btw: 100 700 EUR

4) Afwijkende termijn of looptijd**5) Aanvullende inlichtingen over percelen**

Perceel nr.: 10

Titel: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen:

Sprunggelenkorthese

1) Korte beschrijving

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Sprunggelenkorthese.

2) CPV-code(s)

33141700 Orthopedische benodigdheden

3) Hoeveelheid of omvang

1 (gesamtes Los).

Geraamde waarde zonder btw: 624 000 EUR

4) Afwijkende termijn of looptijd**5) Aanvullende inlichtingen over percelen****Afdeling III: Juridische, economische, financiële en technische inlichtingen**

III.1. Voorwaarden met betrekking tot de opdracht**III.1.1. Verlangde borgsommen en waarborgen**

Gemäß Buchstabe A.5. und A.6. der Teilnahmebedingungen.

III.1.2. Belangrijkste financierings- en betalingsvoorwaarden en/of verwijzing naar de voorschriften dienaangaande

Gemäß Art. 11 der allgemeinen Bedingungen.

III.1.3.

De vereiste rechtsvorm van de combinatie van ondernemers waaraan de opdracht wordt gegund

Gemäß Art. 48 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 50/2016.

III.1.4. Voorwaarden inzake de uitvoering van de opdracht

De uitvoering van de opdracht is aan bepaalde voorwaarden onderworpen: ja
Beschrijving van de bijzondere voorwaarden: Einzahlung Wettbewerbsgebühr an die
Aufsichtsbehörde von öffentlichen Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen gemäß
Buchstabe A.4. der Teilnahmebedingungen; Kosten für die Nutzung des elektronischen
Ankaufsystems der Autonomen Provinz Bozen, welche in dem unter Home
/Wirtschaftsteilnehmer/Benutzungskosten (www.ausschreibungen-suedtirol.it) festgelegtem
Maße zu entrichten sind.

III.2. Voorwaarden voor deelneming

III.2.1. Geschiktheid om de beroepsactiviteit uit te oefenen, waaronder de vereisten in verband met de inschrijving in het beroeps- of handelsregister

Lijst en beknopte beschrijving van de voorwaarden: Die Teilnahme am gegenständlichen
Verfahren, gemäß Art. 23-bis des L.G. Nr. 17/ 1993 i. g. F., gilt als Erklärung im Besitz der von
der staatlichen Gesetzgebung vorgesehenen und in den Ausschreibungsunterlagen
beschriebenen allgemeinen und besonderen Voraussetzungen zu sein.

III.2.2. Economische en financiële draagkracht

III.2.3. Technische en beroepsbekwaamheid

III.2.4. Informatie over voorbehouden opdrachten

III.3. Voorwaarden betreffende een opdracht voor dienstverlening

III.3.1. Inlichtingen over een bepaalde beroepsgroep

III.3.2. Inlichtingen over het personeel dat verantwoordelijk zal zijn voor de uitvoering van de opdracht

Afdeling IV: Procedure

IV.1. Type procedure

IV.1.1. Type procedure

Openbaar

IV.1.2. Inlichtingen over de beperkingen op het aantal gegadigden dat wordt uitgenodigd

IV.1.3. Inlichtingen over een beperking van het aantal oplossingen of inschrijvingen tijdens de onderhandeling of de dialoog

IV.2. Gunningscriteria

IV.2.1. Gunningscriteria

Economisch meest voordelige inschrijving, gelet op De prijs is niet het enige gunningscriterium
en alle criteria worden enkel vermeld in de aanbestedingsdocumenten

IV.2.2. Inlichtingen over elektronische veiling

Er wordt gebruikgemaakt van een elektronische veiling: neen

IV.3. Administratieve inlichtingen

IV.3.1. Referentienummer van het dossier bij de aanbestedende dienst

Entscheidung Nr./Determinazione N. 2016-D3-000425 vom/di 20.07.2016

IV.3.2. Eerdere bekendmaking betreffende deze procedure

neen

IV.3.3. Voorwaarden voor de verkrijging van het bestek en aanvullende stukken of het beschrijvende document

Termijn voor ontvangst van aanvragen voor documenten of voor toegang tot documenten:
8.9.2016 - 12:00

Tegen betaling verkrijgbare documenten: neen

IV.3.4. Termijn voor ontvangst van inschrijvingen of deelnemingsaanvragen

8.9.2016 - 12:00

IV.3.5. Geraamde datum van verzending van uitnodigingen tot inschrijving of deelneming aan geselecteerde gegadigden

IV.3.6. Talen die mogen worden gebruikt bij het indienen van inschrijvingen of aanvragen tot deelneming

Duits. Italiaans.

IV.3.7. Minimumtermijn gedurende welke de inschrijver zijn inschrijving gestand moet doen

Looptijd in dagen: 180 (vanaf de datum van ontvangst van de inschrijving)

IV.3.8. Omstandigheden waarin de inschrijvingen worden geopend

Datum: 9.9.2016 - 9:30

Plaats:

Meran.

Personen die de opening van de inschrijvingen mogen bijwonen: ja

Inlichtingen over gemachtigde personen en de openingsprocedure: An den öffentlichen Sitzungen sind die gesetzlichen Vertreter, die Prokuristen oder die Vertreter der Wirtschaftsteilnehmer zugelassen,

sofern sie mit einer ordnungsgemäßen Vollmacht, ausgestellt von der Person, die ermächtigt ist, den Wirtschaftsteilnehmer zu verpflichten,

ausgestattet sind. Alle Personen müssen im Besitze eines gültigen Erkennungsausweises sein.

Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen

VI.1. Inlichtingen over periodiciteit

Periodieke opdracht: neen

VI.2. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

VI.3. Nadere inlichtingen

Alle Ausschreibungsunterlagen können auf der Homepage "www.ausschreibungen-suedtirol.it heruntergeladen werden. Etwaige Mitteilungen im Rahmen dieses Verfahrens erfolgen über die eigens dafür vorgesehene Funktion „Mitteilungen“ im Portal unter der Adresse www.ausschreibungen-suedtirol.it

Es obliegt dem Teilnehmer das Vorhandensein von eventuellen Mitteilungen auf dem Portal zu überprüfen. Für weitere zusätzliche Informationen siehe Teil 1 der Teilnahmebedingungen.

VI.4. Beroepsprocedures

VI.4.1. Beroepsinstantie

VI.4.2. Beroepsprocedure

VI.4.3. Dienst waar inlichtingen over de beroepsprocedures kunnen worden verkregen

VI.5. Datum van verzending van deze aankondiging

20.7.2016